

BALVART DE SITGES

SETMANARI CATALA

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: Carrer de Sant Pere, núm.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES, trimestre, 1'50 pessetas
ESPANYA, id. 2 id.
ESTRANGER, any, 12 franchs

Anuncis, Esquelas, Remitits y Reclams
á preus convencionals

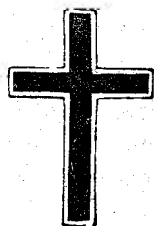
Els de la primera pàgina's pagarán doble

NO'S TORNAN ELS ORIGINALS

ANY, IV.

SITGES, 10 DE JANER DE 1904

NÚM. 128



D. MENCIOÓ CARDÓ MIRABENT

¡ H A M O R T !

HAVENT REBUT LOS AUSSILIS ESPIRITUALS

E. P. D.

Sos afligits, esposa Matilde Rosset Serra, fill Menció [ausent], fillas Rosa y Matilde, germans [ausents], germana, germans polítics, nebots, co-sins y demés parents, tenen el dolorós pesar de comunicar á U. una mort tant sensible y li pregan recordi al finat en sas oracions y assisteixi a la casa mortuoria, Jesús, 42, a las 3 de la tarde d'avuy diumenge, pera acompanyar al cadavre a la esglesia parroquial.

Sitges, 10 Janer de 1904.

Comentant un discurs

El difunt alcalde, don Gayetá Benaprés, persona respectable a qui no regatejém cap de sos reconeguts mérits, volgué despedirse de sos companys de consistori ab tot el ceremonial de rúbrica, llegint un discurs que, malgrat la molta estima en que tením a dit senyor, ens obliga á comentarlo ab duresa per contenir conceptes escrits en un moment de malhumor y massa apasionats pera exposarlos un home que 's trova fora de l' edat de las passions.

Causa verament molta pena que personas ilustradas, coneixedoras del verdader motiu que ha creat l' angustiosa situació de la nostra vila y que saben perfectament qui son els miserables causants de tots els málts que han caygut demunt del poble, haigin tingut la inconcebible

debilitat de judicar ab tanta lleugeresa els fonaments en que radica la manifesta antipatia y el merescut desprecj de que últimament ha sigut objecte el principi d' autoritat.

¿Quín concepte té format senyor Benaprés, de lo qu' es y representa l' autoritat y de las relacions qu' aquesta 's veu obligada a sostenir ab sos subordinats? La principal missió del que dirigeix la cosa pública, en qualsevol de las sevas esferas ó manifestacions, ha de consistir en armonisar els interessos de cadascú ab el interés y benestar generals, ajuntant forsas, procurant l' unió de voluntats y d' intel·ligencias pera aixís arribar mes fàcilment a la consecució del fi social; ha d' atendre y posar remey a las queixas que s' inspirin en un elevat principi de justicia; ha de suavisar, per medi de una política conciliadora, las divisions que poden pertorbar la vida de la comunitat; ha d' encarrilar y dirigir l' iniciativa y l' acció individual; ha d' exposar llealment la veritat sens mácula, y ha de re-

cordarse sempre que l' autoritat existeix pera els súbdits y no 'ls súbdits per l' autoritat.

Y vosté, senyor Benaprés, no ignora que en lloch de posarse en práctica aquets rudimentaris elements, signe el mes evident de l' harmonia y bonas relacions que deuen existir entre governants y governats, vosté no ignora, que tenim entronisat en nostra vila el mes asquerós despotisme. El principi d' autoritat, de que vosté tan gelós se mostra, ha sigut estafet y escarnit per un home superbiós, atiborrat de malas intencions que, erigitse poch menys que 'n definidor del dogma, l' hem vist desde son pedestal de fira repartir excomunions a dojo, calificar de sandeces a las observacions que bonament se l' hi han fet, malversar ab tot descaro els interessos que 'n mal'hora se li confiaren, y satisfere cinicament sos instins depravats, fent covar en el pit d' honrats y senzills trevalladors la desconfiansa y l' odi envers sos germans, atiant la lluyta de classes, pródiga sempre en

fondas rancúnias, y quinas últimas y naturals conseqüencias son la destrucció y la mort d' els pobles.

¿Y sábe el senyor Benaprés qui 'ns son els factors mes importants qu' han intervingut, conscient ó inconscient, en aquest estat de cosas? Donchs son els *doctores de secanó*, els mancats de sentit moral, de sentit racional y de sentit comú; els desequilibrats qu' han ocupat l' Alcaldía; son els vanitosos, els enfatuats, els que per una pretenció ridícula han acceptat un càrrech pe 'l que no reunían condicions y que després vergonyosament han hagut de depositar las insignias de 'l seu mando als peus d' un vulgaríssim vividor, encarregat de la perversió moral del poble y de convertir la *blanca y morigerada* Sitges en kábila riffenya.

La nostra patria es un *presidio suelto*, digué l' ex-alcalde, parodiant la frase d' un célebre estadista espanyol, y en aquet punt tenim de convenir que 'l calificatiu no pot ser mes justificat. Efectivament: una vila governada pel mes denigrant caciquisme; que ha vist á quatre senyors convertirse en amos de la voluntat del poble, repartintse amistosament la seva hisenda, deixant olvidats sos devers y compromisos pera fer viatjes y celebrar ab espléndits dinars els *grans éxits de las operaciones financieras* exaltadas per un períodich venut y assalariat; aquí, ahont s' han construít edificis que cahuen y cloacas que s' esquerdan y altres *milloras* que no han quedat saldadas; que ab una trassa digne de millor causa han circulat profusament *rebutos falsos*; que la caixa del comú era l' infèrn d' una americana; que s' han deixat desatesas las obligacions mes sagradas fins al punt de contreure un deute escandalós, regnant per tot arreu el descrédit, el desconcert y desordre mes desenfrenats; aquí hi cau de plé la famosa frase. Sí, la nostra patria es un *presiri* y la vara del alcalde digne de ser manejada per un cabo de vara.

Pera condemnar escenas dolorosas, que tots deplorem, no hi había necessitat de mostrarse tan agressiu y provocador, aprofitant la ocasió pera insultar á personas que, segons vosté, poden estar equivocadas, pero que si guardan determinada actitud, ho fan seguint els dictats de sa conciencia honrada y creyent cumplir ab un deber de bons patriotas.

Per mes que vosté digui, aquí ns s' ha adoptat la oposició per sistema, y negarse á satisfacer un arbitri injust, nó vol dir que s' deixi de reconeixer las necessitats que hi ha de que s' fassin efectius els que s' fonamentan en un ample esperit de justicia y equitat. El poder de que disfrutá la autoritat te els seus limits y contra las transgresions dels que manan, la lley natural hi posa la resistencia dels que obeeixen. Milers de exemples podriam citarli de pisos *civilisats* que no han volgut ceder á las imposicions dels que usufructuan el poder; serveixili de mostra els snccesos que s' desrollaren ab el *tancament de caixas* que presenciá darrerament el poble de Barcelona.

Nosáltres may hem dubiat un moment de la honradés y cultura del senyor Benaprés; fins endeviném els bons intents que 'l guiavan al acceptar la Alcaldía; pero ben apesar nostre tenim que censurarli las grans equivocacions que ha sofert y las exageradas complacencias que ha tingut, legalisant gestions passadas que, en lloch de ser tonfament aprobadas, eran mereixedoras d' una severa y detinguda fiscalisació.

Per xo acabém manifestantli, que, com alcalde y á darrera hora en merits del seu discurs, el considerém un mort de cos present. Descubrimnos respetuosament devant las sevas despallas y resemlí un pare-nostre pera que surti aviat dels llims, ahont segurament deu purgar las sevas memorablee criaturadas.

OTGER.

Sessions de l'Ajuntament

La inaugural

Conforme ja diguerem, a las onze del matí del dia primer, se celebrá la solemne sessió inaugural del nou Ajuntament.

De primer se reuní en sessió l' Ajuntament antinch, y en ella s' aprová l' acta de la sessió anterior, en quina hi constava l' aprovació d' una infinitat de comptes, ab l' objecte de que sobre d' ellas no hi poguessin intervenir els nous regidors. Entre aquets comptes n' hi figurava un d' una barbaritat de pessetas, de l' Agutzilet, que s' veu que volgué despedirse del imperi de son amo y difunt cacich, al Secretari, cobrant una bona talla. Se diu que a la Casa de la Vila hi ha impresos per una pila d' anys.

A n' aquesta sessió hi concorregueren, además del alcalde, senyor Benaprés, els regidors senyors Carbonell y Batlle, Catasús, Carbonell, y Planas; Robert, Concabella, Montserrat, Carbonell y Company y Mitjans.

Després de llegirse els articles de la lley municipal, pertenyents al cas, se nombrá una comissió composta dels senyors Carbonell y Batlle, Robert, Montserrat y Concabella pera que introduhissin als nous regidors al Saló del Consistori.

Acte seguit ocupá la presidencia el senyor Misas, per ser el regidor que obtingué mes vots en las eleccions, procedintse a la elecció de l' Alcalde, donant el següent resultat: D. Francisco Batlle y Gené, 8 vots, dos pápeletas en blanch y vot perdut. Sigué proclamat el senyor Batlle, que ocupá la presidencia, pronunciánt sentidas paraulas d' agraíment, y digué que procuraría correspondre a la confiança en éll depositada, introduhint verdaderas economías en l' administració del poble, y cooperaría ab tots els seus esforços als travalls de las comissions.

Pels demás càrrechs sigueren elegits, per mateix número de vots que l' anterior: tinent d' alcalde primer, D. Bartomeu Misas y Rosés; tinent d' alcalde segón, Joan Marsal y Brunet; síndich, D. Lluís de Dalmau y de Querol, ocupant els mentats, lo mateix que 'ls regidors, els llochis que 'ls pertoca, en els sitials del Consistori.

Se passá a designar els dias y horas en que s' celebrarian las sessions. En Mitjans demaná que s' celebrassin com fins are, y el senyor Misas s' hi oposá, demanant que s' fessin al matí, per rahó d' economías.

Després d' una breu discussió, s' acordá celebrarlas els dimats, a las onze del matí, sens perjudici de que a l' istiu se celebrassin cap al tart. Votaren a favor de lo proposat pe 'l senyor Misas, els senyors alcalde, Misas, Puig, Magrans, Dalmau, Marsal y Carbonell y Planas, y en contra els senyors Benaprés, Catasús, Mitjans y Carbonell y Company.

El senyor Benaprés, demaná un vot de gracias per l' Ajuntament sortint. Els senyors Misas y Puig manifestaren que si 'l vot de gracias se demanava als regidors com a particulars, que no s' hi oposavan, pero que si es volia concedir per sa gestió administrativa, no podían accedirhi, per no haverse fet càrrech de sa gestió durant el passat bieni.

La presidencia, negant que de lo que s' tractava no era objecte de la sessió inaugural, aixecá la sessió.

Al acte hi assistí numerosíssim públich que omplenava per complert el Saló y la galería, essent molt felicitats els nous regidors.

Sessió del dia 6

Se celebrá a dos quarts de dotze del matí, baix la presidencia del alcalde senyor Batlle y ab assistencia de tots els regidors. El públich numerosíssim omplenava tot el saló.

Un cop llegida l' acta anterior, pe 'l secre-

tari, els senyors Misas y Marsal demanaren que es fes rectificar algunas afirmacions contingudas en la mateixa y que tergiversavan els fets de mala manera.

Després d' aprovarse l' acta, ab las correccions demanadas, se llegí la lley municipal que disposa que en aquesta sessió, te de ser materia exclusiva de la mateixa, la designació de comissions.

A proposta del senyor Misas, s' acordá que desaparagués la Comissió de Consums, quedant refosa ab la d' Hisenda.

Per unanimitat sigué aprovat el següent càrtipas:

Comissió d' Hisenda: senyors Misas, Magrans, Catasús, Benaprés y Carbonell y Company.

Comissió de Governació: senyors Dalmau, Puig, Carbonell y Planas, Mitjans y Carbonell y Company.

Comissió de Foment: senyors Marsal, Dalmau, Magrans, Benaprés y Mitjans.

Las comissions deuen ser presididas respectivament pe 'ls senyors Misas Dalmau y Marsal.

Además, se nombraren, també per unanimitat, els següents:

Vicepresident de la Junta pericial repartidora de la contribució d' inmoables, cultiu y bestiar, D. Bartomeu Carbonell y Planas.

Regidor-depositari, D. Joseph Puig y Junyent.

Interventor del Cementiri, D. Joan Marsal y Brunet.

Administrador del Mercat: D. Bartomeu Carbonell y Planas.

Interventor del Mercat, D. Joan Marsal y Brunet.

Delegat d' Instrucció pública: D. Antoni Catasús y Catasús.

Per formar part de la Junta del Hospital, D. Cayetá Benaprés y Mestre.

Interventor del Escorxador y regidor encarregat de la iluminació pública, D. Joan Mitjans y Juliá.

Cumplert l' objecte de la sessió, s' aixecá aquesta á dos quarts d' una.

De Sant Pere de Ribas

Lo dia 26 del corrent, tingué lloch la segona vetllada literaria-musical al «Centre Catalá».

Avans de l' hora anunciada 'l local estava ja pleníssim, veyents barrejats desde tot lo millor, com se sol dir, fins las classes mes humils de la població, ansiosos de sentir los escullidíssims treballs que estavan anunciats.

En la part literaria hi prengueren part los senyors Rafel Ribot, Arnolf Mestre, Joseph Guilleumes, Joseph Giralt, Joseph Mestre y Joan Cuadrás; deßenrotllan los temas «Saludo; carta oberta» «Antagonisme entre dos pobles» «Guerra al caciquisme» «Sentiment de Patria» «Formas de precipitació de l' atmósfera» y «Situació del treballador.» De la part musical n' estigué encarregat lo quintet de bandurrias que dirigeix lo senyor Escofet de Vilanova, qu' ho feu molt bé.

Tots los treballs foren molt justament aplaudits, mereixent menció especial l' aprofitadíssim jove pagés en Joseph Guilleumas que presentá un treball molt arrodonit, lo llegí molt bé y ab un sentiment que 'l feu acreedor de xardorosos aplaudiments y esser abraçat al final per gran nombre de sos amichs y companys de causa. Demostrá que malgrat lo tenir que manejar tot l' any los feixuchs arrees de pagés pera guanyar lo pa de cada dia, guardava ab gran zel los coneixements que tan l' havían distingit durant sa tendre infancia. ¿Servirá d' espill pera sos companys d' ofici?

La nutrida concurrencia 'n sortí molt satisfeta, esperant la vetlla del 24 del prop vinent en quina fetxa es casi segur s' en celebrará un altre.

—A la tarde del mateix dia s' celebrá la repartició de premis als noys de las Escuelas Públicas en lo saló de ball del «Centre Recreatiu» ab un plé á vessar. Ple molt justificat; donchs á mes de correspondrer á l' importancia de dit

acte, despertà l'interès del públich lo debut del coro ribetà, quin cantà ab molt bona voluntat «Los pescadors» y «Lo rossinyol.»

Obri l'acte lo president en Pere Miret qui en un brillant parlament, com sempre, remarcà l'importancia del acte; fent vots pera los pares tinguessin mes interès cada dia en fer acudir sos fills al colégi sens interrupcions.

Parlaren després los dos professors fent us cada un d'ells de sa propia parla; essent molt comentat lo lluhidíssim parlament del senyor Costa per alguns de sos molts atinats paragrafs.

Parlà després lo Sr. Regent en lo sentit d'encaminar l'ensenyansa anvers la doctrina de Cristo, essent molt aplaudit.

En dit acte, y segons costum, havia de celebrarshi la repartició de premis á las noyas de l'Escola pública; mes á petició de la digna professora 's feu al mateix dia dels exámens que 's celebraren á mitjans del corrent.

Aquesta escola que quant prengué posseció de la mateixa la instruidíssima na Agnès Ripoll, hi concurrían zolsament tres noyas; avuy ja compta ab una cinquantena d'alumnas; lo cual no es de extranyar, sabudas las grans cualitats de la senyora mestra, que malgrat tenir que lluytar ab costums, parla y un sens fi mes d'entrebanchs, fills de la diferencia de rasses, ha sapigut guanyarse las honrosas simpatias del poble.

Lo que no es gens digne, es la hipòcrita propaganda en contra, portada á cap per alguns elements de qui 'ns s' hauria d'esperar un comportament digne de major lloansa.

Per no ser més llarch avuy, mes endevant faré menció de la repartició de premis que tingué lloch lo diumenje prop passat al colégi de la Divina Pastora.

X. M.

Sant Pere de Ribas, 28 Diciembre, 1903.

NOTICIAS

EL NOU AJUNTAMENT

L'Ajuntament actual de Sitges, ha quedat constituït en la següent forma: Don Francisco Batlle y Gené, alcalde president.—Don Bartomeu Misas y Rosés, tinent d'alcalde primer.—Don Joan Marsal y Brunet, tinent d'alcalde segón.—Don Lluís de Dalmau y de Querol, síndich.

Don Joseph Puig y Junyent, regidor primer.—Don Joan Magrans y Crespo, regidor segón.—Don Antoni Catasús y Catasús, regidor tercer.—Don Joseph Carbonell y Company, regidor quart.—Don Cayetà Benaprés y Mestre, regidor quint.—Don Joan Mitjans y Juliá, regidor sext.—Don Bartomeu Carbonell y Planas, regidor séptim.

Secretari, don Bonaventura Julia y Masó.

Segons consta en el Registre civil, dnrant l'any de 1903, han ocorregut en aquesta vila 112 naixements, 85 morts y 27 casaments.

En els llibres parroquials s'hi han inscrit 28 matrimonis; 99 batetjos, 46 nens y 53 nenas; y 76 enterros, 24 homes; 24 dones, 15 nens y 13 nenas.

Hi ha hagut donchs un augment de població de 27 habitants.

Al ball que en la nit dels Reys es va donar al «Prado Suburense» va assistirhi regular concurrencia que aguantá fins terminat el programa.

Aquesta tarde, a dos quarts de quatre, en una de las salas de la Casa de la Vila, tindrà lloch la Junta General anyal de la Germandat de Santa Tecla pera fer la presentació dels comptes y la renovació de càrrechs de la Junta Directiva.

Dilluns a las 10 del matí en l'Iglesia parroquial se celebraren solemnes funerals en sufragi de l'ànima de la senyoreta Enriqueta Pujades y Rosell. Foren molt concorreguts.

Acabat l'ofici y Missas de perdó a més de l'absoluta general de costum la Comunitat entoná altre absoluta en l'altar de l'Archicofradia de Fillas de Maria per rahó de pertanyer la difunta a la Junta de dita associació.

Enviem a la apreciable familia de la finada la expressió del nostre més sentit condol.

El diumenge passat va tenir efecte en el Casino del Prado Suburense la Junta General pera la renovació dels càrrechs de la Directiva. Efectuada la votació ab la deguda forma que marcan els estatuts de

la societat varen sortir elegits per la Junta Directiva: Don Bartomeu Misas, President —Don Joseph Llopis, Vice-president —Don Miquel Parcerisas. Caixer. —Don Salvador Olivella, Secretari. —Don Joseph Díaz, Vice-secretari.—Don Joseph Planas, Bibliotecari. Aquestos foren reelegits, com a vocals surtiren elegits, don Manel Monfort y don Francisco Ill.

Després de proclamats els mentats senyors pera la Junta Directiva, don Bartomeu Misas president va donar las gracias a la reunió y se felicitá de la bona armonía que habia sobre la aprobació del nou reglament entre el propietari del local y de la societat, quins resultats serían aprofitosos per abduas parts, fent sapiguer al mateix temps que la societat del Prado ja no devía un céntim a ningú, molt al contrari que un cop exposadas siguin els comptes del any hi podran veurer que actualment es podrán disposar de prop de 200 pesetas, quina quantitat ab els sobrants que anirán venint se farán las reformas dintre del Casino pera las millors comoditats dels senyors socis.

La sessió va terminar ab gran entusiasme.

Telegramas cursats per la Subalterna de Sitges, durant el passat any de 1903.

Privats interiors expedits, 830.—Privats interiors rebuts 780.—Privats internacionals expedits, 44.—Privats internacionals rebuts, 84.—Oficials interiors expedits, 18.—Oficials interiors rebuts, 34.

Total de expedits, 892.—Total de rebuts, 898.

Durant el passat any s'ha recaudat al Mercat d'aquesta vila, la quantitat de 4.792'06 pesetas.

La recaudació de consums ha asçendit durant l'any 1903 a la quantitat de 54,996'66 pesetas.

El dia de la pressa de possessió dels nous regidors un bon número de patricis anticaciquistas, els hi feren donar brillants serenatas per la orquesta que dirigeix el senyor Carbonell. *No s'pogué complimentar al nou senyor alcalde don Francisco Batlle conforme era l'proposit dels organissadors, a causa del recent dol que l'affigeix.

Ab tal motiu sigueren molt visitats els comicilis dels nous regidors, regnanthi gran animació.

La banda que dirigeix el senyor Cuscó, contractada pe'l Secretari y demés de la seva corda, doná una serenata al alcalde surtint, senyor Benaprés.

L'alcalde, senyor Batlle, ha donat ordres, que aplaudim de veras, pera que 's millorin las condicions de las desmarteledas habitacions destinadas á presó.

Ni un senzill jas de palla hi havia pera 'ls pressos.

Feta la renovació de càrrechs del Comité Republicá Democrátich Federal d'aquesta vila, ha quedat constituït pera l'any 1904 en la forma següent:

President, don Joseph Batlle; Vicepresident, don Joseph Carbonell; Secretari, don Cristófol Rovirosa; Vice-secretari, don Vicente Guillot; vocals, don Pere Maragall y don Joaquím Portas, y delegat pel Carnaval, don Ramón Montané y Piquer.

La Junta Directiva del Cassino del Prado Suburense, en sessió celebrada el divendres d'aquesta setmana, en vista de la bona marcha de la societat va acordá fer algunas reformas; primerament, renovar las atomanas, comprar un nou rellotje de paret, posar un bussó en els baixos del local pera la correspondencia y periódichs; reformar la biblioteca y augmentarla en valiosos volumens, y fer la biblioteca pública dos días la setmana.

Després seguirán altres reformas de major interès per la bona comoditat dels socis.

De desde 'l primer de Janer y per ordre del nou alcalde, senyor Batlle, els serenos tornan á cantar las horas.

Ademés, sortiran a vigilar a las deu del vespre y s' retirarán a las cinch del matí. A l' istiu surtirán a las onze.

Ab motiu d'unas disputas va resultar ferit un treballador de las pedreras de Garraf, havent ingressat al Hospital. Per tal motiu sigueren detinguts tres obrers d'aquell lloch, suposats autors del delict, havent sigut possats á disposició del jutge d'instrucció del partit.

Hem rebut un remittit de nostre bon amich, don Jaume Rovira y Raventós, que publicarem en el vinent número.

Ha sigut detingut un noy d'onze anys, que a pesar de sa curta edat, havia comés gran número de robos ab una astucia extraordinaria.

Sembla que será tancat en una casa de correcció, puig els seus pares diuhen que 's incorretjible.

El dia dels Reys, á la tarde, tingué lloch al teatre del Prado Suburense una escullida funció dramática, organizada per la companyia d'aficionats «Lo Rebrot» y ab lo concurs de las aplaudidas actrius senyoras Antonia y Elvira Verdier, assistinthi una concurrencia bastant nombrosa.

L'obra representada fou l'interessant drama catalá, en tres actes, *Lo Desheredat*, qu' obtingué una interpretació bastant ajustada y que fou aplaudit en varias escenas y ab entusiasme al acabarse.

La Sras. Verdier, feren un treball inmillorable, fentse aplaudir repetidas vegadas. Cada día son més del agrado del públich ditas actrius.

Per fi de festa, es representá la xistosa pessa *La Venjansa d'una sogra*, que tingué nna acertada execució fent riure de debó á la concurrencia.

Avuy acabat el ball de la tarde al «Prado» la companyia d'aficionats «Lo Rebrot»; posará ab escena *Cel Rogent*, prenenthi part també las actrius Sras. Verdier.

El paper que escriu el Secretari uo se 'n sab avenir de que la política caciquista ha desaparegut, per fortuna aqui Sitges, y tot fent contorsions y equilibris, amanyaga al nou alcalde, y vol fer entendre que 'l nou Ajuntament es continuació de l' anterior pretenent que te de seguir la mateixa política, o siga el domini del ex-cacich.

Aixó es tant ignosent que ni val la pena de refutarho.

El senyor alcalde, que es una persona dignissima y estimada de tothom, haurá pres en lo que valen aquets afalachs rastres, y que no tenen altre objecte que portar recels entre 'ls nous regidors que per unanimitat votá el poble, y engayar a n'aquest.

Pero el secretari no ha contat en que aqui tots el coneixem, y que tot lo que digui o fassi dir pel Agutzilet, tothom s'ho pren a broma, y que las forsas que avans de tant li servian, avuy ningú en fa cap cas.

Per lo tant que no s'hi cansi.

Tocan a son terme els treballs pera colecar l'aparell del invent del senyor Ibañez, en el lloch conegut per *La Bufera* faltanhi solsament alguns petits detalls.

Se creu que d'aqui pochos días se podra fer alguna prova.

El passat dissapte, el nou coro sitgetá que dirigeix l'intelligent professor de Vilanova senyor Guiná, obsequiá ab serenatas al primer tinent d'alcalde don Bartomeu Misas, y al estimat compatrici don Daniel Robert y Aldrofeu.

El coro cantá ab molta afinació, essenti justament aplaudit.

Al ofici del dia dels Reys, hi asisti una comissió del Ajuntament pressidida pel alcalde senyor Batlle, y composta dels regidors senyors Misas, Dalmau, Puig, Magrans, Benapres, y Carbonell y Planas.

Convindria que s'arreglés el rellotje de la Vila, que casi may va bé.

Al moment d'entrar en máquina lo present número ens han comunicat la triste nova de la mort de nostre bon amich en Menció Cardó y Mirabent.

El finat contava ab molts y merescudas simpatias dintre la població.

Ens asociem al dol que sofreix sa desconsolada familia y li enviém nostre més sentit pésam.

GANGA

de máquinas de cosir, propias pera familias, se venen aseguradas, á 10 y 12 duros; donantse lllons de franc. Es venen baratas per necessitar-se 'l local.

Máquinas á má, de 2 á 4 duros, propias pera regalo de nenas.

Máquinas Jones y Wilson, (sabateras novas) las de la millor calitat del mon, se venen á plassos.

Representant, — RIBERA, 26

Imprempta de F. Baxarias; Balmes, 71.—Barcelona

